

COUR SUPÉRIEURE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

N° : 500-06-000544-102

DATE : Le 26 avril 2012

SOUS LA PRÉSIDENTE DE : L'HONORABLE LOUIS J. GOUIN, J.C.S.

MARGARET BÉATRICE OHANA DUNLOP
Requérante

C.
STRYKER CANADA LP ET AL.
Intimées

JUGEMENT

[1] **CONSIDÉRANT** la *Motion for Leave to Depose the Class Petitioner* datée du 23 mars 2012 des Intimées, transmise aux procureurs de la Requérante sous forme de projet conformément aux instructions de cette Cour;

[2] **CONSIDÉRANT** le consentement qualifié des procureurs de la Requérante à cette requête, confirmée par un courriel daté du 9 avril 2012 transmis aux procureurs des Intimées;

[3] **CONSIDÉRANT** l'article 1002 C.p.c.;

POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL

[4] **AUTORISE** la tenue d'un interrogatoire de la Requérante hors de Cour à une date à être fixée de consentement entre les parties à l'égard des sujets suivants :

- a) *Her personal condition prior to the March 31, 2008 surgery of and the information she received from her treating physician(s) in this regard;*

Étant entendu que les questions se limiteront aux problèmes de hanches et de marche de la requérante.

- b) *Her condition following the hip surgery and the relationship between this condition and the hip surgery;*
- c) *The investigation performed by her with respect to the subject-matter of the putative class action;*
- d) *The investigation performed by her with respect to the situation of other putative class members, if any;*
- e) *Her availability for the pursuit of the present proceedings;*
- f) *Ms. Dunlop actual involvement in the proceedings thus far.*

Étant entendu que les questions ne pourront viser des sujets protégés par le secret professionnel de l'avocat.

LE TOUT sans frais.



LOUIS J. GOUIN, J.C.S.

Me Owen Falquero
Me Federico Edgardo Tyrawskyj
Merchant Law Group LLP
Procureurs de la requérante

Me Robert Torralbo
Me Marc-André Landry
Blake, Cassels & Graydon S.E.N.C.R.L.
Procureurs des intimées